

مجموعة بنك الكويت الوطني

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

30 يونيو 2012 [غير المدققة]

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع  
في 30 يونيو 2012 (غير مدقق)

السنة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
30 يونيو		30 يونيو		
2011	2012	2011	2012	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
241,933	252,063	120,091	125,420	إيرادات فوائد
55,136	62,477	26,971	31,152	مصروفات فوائد
186,797	189,586	93,120	94,268	صافي إيرادات الفوائد
51,280	51,288	25,679	25,249	صافي أتعاب وعمولات
3,751	2,365	2,302	997	صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية
11,366	11,553	5,851	5,580	صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
3,853	1,463	2,060	768	إيرادات توزيعات أرباح
8,108	7,240	3,944	3,247	حصة في نتائج شركات زميلة
753	573	359	238	إيرادات تشغيل أخرى
79,111	74,482	40,195	36,079	إيرادات غير الفوائد
265,908	264,068	133,315	130,347	صافي إيرادات التشغيل
47,394	46,585	24,248	24,130	مصروفات موظفين
26,797	27,207	12,759	14,782	مصروفات إدارية أخرى
5,840	6,420	2,991	3,366	استهلاك مباني ومعدات
2,058	2,026	1,016	1,014	إطفاء موجودات غير ملموسة
82,089	82,238	41,014	43,292	مصروفات التشغيل
183,819	181,830	92,301	87,055	ربح التشغيل قبل مخصصات خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة
23,335	15,564	17,754	6,379	مخصص خسائر ائتمان محمل - محدد
210	27,300	(814)	28,466	مخصص خسائر ائتمان محمل(المفرج عن)- عام
4,900	8,099	4,900	8,099	خسائر انخفاض القيمة لاستثمارات في أوراق مالية
155,374	130,867	70,461	44,111	ربح التشغيل قبل الضرائب
8,120	9,552	4,264	4,092	الضرائب
147,254	121,315	66,197	40,019	ربح الفترة
146,661	120,810	65,869	39,775	الخاص بـ :
593	505	328	244	مساهمي البنك
147,254	121,315	66,197	40,019	الحصص غير المسيطرة
34 فلس	28 فلس	15 فلس	9 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع  
في 30 يونيو 2012 (غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2011	2012	2011	2012	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
147,254	121,315	66,197	40,019	ربح الفترة
(1,724)	2,390	(2,108)	(1,085)	الإيرادات الشاملة الأخرى
(3,447)	(2,074)	(2,162)	(854)	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
4,900	8,099	4,900	8,099	صافي الأرباح من استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل المجمع
(1,993)	(37)	(1,867)	72	خسائر انخفاض القيمة من استثمارات متاحة للبيع محول إلى بيان الدخل المجمع
(19,814)	2,888	(7,677)	2,020	الحصة في الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى لشركات زميلة
(22,078)	11,266	(8,914)	8,252	فروق ترجمة عملات من عمليات أجنبية
125,176	132,581	57,283	48,271	إيرادات (خسائر) شاملة أخرى للفترة مدرجة ضمن حقوق الملكية
124,909	132,116	57,065	48,002	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
267	465	218	269	الخاصة بـ :
125,176	132,581	57,283	48,271	مساهمي البنك
				الحصص غير المسيطرة

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان المركز المالي المرجلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2012 (غير مدقق)

30 يونيو 2011 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2011 الف دينار كويتي	30 يونيو 2012 الف دينار كويتي	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
1,833,713	1,271,252	1,543,195	نقد وودائع بأشعارات قصيرة الأجل
522,325	454,378	514,385	سندات بنك الكويت المركزي
9,994	-	-	أذونات خزانة حكومة الكويت
405,771	396,304	405,832	سندات خزانة حكومة الكويت
596,931	787,517	837,504	ودائع لدى البنوك
7,866,206	8,182,226	8,388,763	قروض وسلف للعملاء
1,482,833	1,503,035	1,586,212	استثمارات في أوراق مالية
497,821	527,978	527,587	استثمار في شركات زميلة
173,006	174,201	176,360	أراضي ومباني ومعدات
216,179	215,503	213,631	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
92,783	114,454	110,523	موجودات أخرى
<u>13,697,562</u>	<u>13,626,848</u>	<u>14,303,992</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
4,797,004	4,310,339	4,535,761	مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
6,494,986	6,799,192	7,251,094	ودائع العملاء
199,570	180,744	204,843	مطلوبات أخرى
<u>11,491,560</u>	<u>11,290,275</u>	<u>11,991,698</u>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
395,772	395,772	435,349	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل
-	39,577	-	بقيمة 100 فلس لكل سهم
179,897	197,886	197,886	أسهم منحة مقترح إصدارها
699,840	699,840	699,840	احتياطي قانوني
(17,626)	(33,415)	(30,811)	حساب علاوة إصدار أسهم
20,491	20,403	17,985	أسهم خزينة
117,058	117,058	117,058	احتياطي أسهم خزينة
790,976	729,601	849,929	احتياطي عام
(31,316)	(33,032)	(30,163)	أرباح محتفظ بها
28,547	23,357	31,794	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
9,460	10,469	11,441	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة
			احتياطي المدفوعات بالأسهم
2,193,099	2,167,516	2,300,308	إجمالي رأس المال والاحتياطيات
-	157,092	-	أرباح نقدية مقترح توزيعها
2,193,099	2,324,608	2,300,308	حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك
12,903	11,965	11,986	الحصص غير المسيطرة
<u>2,206,002</u>	<u>2,336,573</u>	<u>2,312,294</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<u>13,697,562</u>	<u>13,626,848</u>	<u>14,303,992</u>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

محمد عبد الرحمن البحر  
رئيس مجلس الإدارة

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع  
في 30 يونيو 2012 (غير مدقق)

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 الف دينار كويتي	السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 الف دينار كويتي	إيضاحات	أنشطة التشغيل
147,254	121,315		ربح الفترة تعديلات لـ:
(3,751)	(2,365)		صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية
(3,853)	(1,463)		إيرادات توزيعات أرباح
(8,108)	(7,240)		حصة في نتائج شركات زميلة
5,840	6,420		استهلاك مباني ومعدات
2,058	2,026		إطفاء موجودات غير ملموسة
23,545	42,864		مخصص خسائر ائتمان محمل
4,900	8,099		خسائر انخفاض القيمة لاستثمارات في أوراق مالية
1,163	972		احتياطي المدفوعات بالأسهم
8,120	9,552	3	الضرائب
177,168	180,180		ربح التشغيل قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
(87,083)	(60,007)		التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
(9,994)	-		سندات بنك الكويت المركزي
16,366	(9,528)		أذونات خزانة حكومة الكويت
119,491	(49,987)		سندات خزانة حكومة الكويت
(36,138)	(249,742)		ودائع لدى البنوك
(20,168)	3,931		قروض وسلف العملاء
723,124	225,422		موجودات أخرى
109,748	451,902		مبالغ مستحقة للبنوك ومؤسسات مالية أخرى
15,476	25,633		ودائع العملاء
(18,624)	(13,595)		مطلوبات أخرى
989,366	504,209		ضرائب مدفوعة
(987,548)	(862,788)		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
823,338	782,292		أنشطة الاستثمار
3,853	1,463		شراء استثمارات في أوراق مالية
-	(731)		المحصل من بيع/ استرداد استثمارات في أوراق مالية
7,694	10,184		إيرادات توزيعات أرباح
634	45		حيازة حصص غير مسيطرة
(5,131)	(8,624)		توزيعات أرباح من شركات زميلة
(157,160)	(78,159)		المحصل من بيع أراضي ومباني ومعدات
			شراء أراضي ومباني ومعدات
			صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
(143,567)	(157,181)	6	أنشطة التمويل
(7,206)	(57)		توزيعات أرباح مدفوعة
165	243		شراء أسهم خزينة
(150,608)	(156,995)		المحصل من بيع أسهم خزينة
681,598	269,055		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
(19,814)	2,888		الزيادة في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل
1,171,929	1,271,252		فروق ترجمة عملات من عمليات أجنبية
1,833,713	1,543,195		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
			النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 30 يونيو

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف المجمع  
في 30 يونيو 2012 (غير مدقق)

ألف دينار كويتي

### حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك

المجموع	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	أرباح نقدية مقترحة توزيعها	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المترتبة في القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترحة إصدارها	رأس المال
2,336,573	11,965	2,324,608	157,092	10,469	23,357	(33,032)	729,601	117,058	20,403	(33,415)	699,840	197,886	39,577	395,772
121,315	505	120,810	-	-	-	-	120,810	-	-	-	-	-	-	-
11,266	(40)	11,306	-	-	8,437	2,869	-	-	-	-	-	-	-	-
132,581	465	132,116	-	-	8,437	2,869	120,810	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(39,577)	39,577
-	-	-	89	-	-	-	(89)	-	-	-	-	-	-	-
(157,181)	-	(157,181)	(157,181)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
243	-	243	-	-	-	-	-	-	(2,418)	2,661	-	-	-	-
(57)	-	(57)	-	-	-	-	-	-	-	(57)	-	-	-	-
972	-	972	-	972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(731)	(338)	(393)	-	-	-	-	(393)	-	-	-	-	-	-	-
(106)	(106)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2,312,294	11,986	2,300,308	-	11,441	31,794	(30,163)	849,929	117,058	17,985	(30,811)	699,840	197,886	-	435,349
2,230,503	12,868	2,217,635	143,505	8,297	30,561	(11,578)	644,377	117,058	22,316	(12,410)	699,840	179,897	35,979	359,793
147,254	593	146,661	-	-	-	-	146,661	-	-	-	-	-	-	-
(22,078)	(326)	(21,752)	-	-	(2,014)	(19,738)	-	-	-	-	-	-	-	-
125,176	267	124,909	-	-	(2,014)	(19,738)	146,661	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(35,979)	35,979
-	-	-	62	-	-	-	(62)	-	-	-	-	-	-	-
(143,567)	-	(143,567)	(143,567)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
165	-	165	-	-	-	-	-	-	(1,825)	1,990	-	-	-	-
(7,206)	-	(7,206)	-	-	-	-	-	-	-	(7,206)	-	-	-	-
1,163	-	1,163	-	1,163	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(232)	(232)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2,206,002	12,903	2,193,099	-	9,460	28,547	(31,316)	790,976	117,058	20,491	(17,626)	699,840	179,897	-	395,772

في 1 يناير 2012

ربح الفترة

إيرادات شاملة أخرى

إجمالي الإيرادات الشاملة

إصدار أسهم منحة (إيضاح 6)

توزيعات أرباح من بيع أسهم خزينة

توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)

بيع أسهم الخزينة

شراء أسهم الخزينة

المدفوعات بالأسهم

حيازة حصص غير مسيطرة

توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركة تابعة

في 30 يونيو 2012

في 1 يناير 2011

ربح الفترة

خسائر شاملة أخرى

إجمالي الإيرادات الشاملة

إصدار أسهم منحة (إيضاح 6)

توزيعات أرباح من بيع أسهم خزينة

توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 6)

بيع أسهم الخزينة

شراء أسهم الخزينة

المدفوعات بالأسهم

توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركة تابعة

في 30 يونيو 2011

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمع.

### 1 - التأسيس والتسجيل

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك. ("البنك") وشركاته التابعة (بشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 4 يوليو 2012. إن البنك هو شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت في عام 1952 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو شارع عبد الله الأحمد، ص. ب 95 الصفاة 13001 الكويت.

### 2 - السياسات المحاسبية

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

تم إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 "الأدوات المالية: التحقق المبدئي والقياس" حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المطبقة على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية مجمعة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن يتم الإطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2011. إضافة إلى ذلك، فإن نتائج الفترات المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2012.

إن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري للفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2012 لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

### 3 - الضرائب

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2011	2012	2011	2012	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,226	925	649	362	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,965	2,165	1,357	609	ضريبة دعم العمالة الوطنية
1,230	878	562	254	الزكاة
2,699	5,584	1,696	2,867	الضريبة على الفروع والشركات التابعة الخارجية
<u>8,120</u>	<u>9,552</u>	<u>4,264</u>	<u>4,092</u>	

4- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

يتم احتساب ربحية السهم المخففة بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي سيتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم عادية. إن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين لا ينتج عنها أي تغييرات من ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2011 ألف	2012 ألف	2011 ألف	2012 ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
146,661	120,810	65,869	39,775	الربح الخاص بمساهمي البنك
4,339,098	4,322,266	4,336,233	4,322,600	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة بالصافي بعد أسهم الخزينة (ألف)
34 فلس	28 فلس	15 فلس	9 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخففة

تم تعديل احتساب ربحية السهم الأساسية للفترة المنتهية في 30 يونيو 2011 لتشمل أسهم المنحة المصدرة في 2012.

5- أسهم الخزينة

في 30 يونيو 2012، كان لدى البنك أسهم الخزينة التالية:

(مدققة)			
30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
15,670,785	30,423,135	30,855,082	عدد أسهم الخزينة
0.4%	0.8%	0.7%	أسهم الخزينة كنسبة من إجمالي الأسهم قيد الإصدار
17,626	33,415	30,811	تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
18,178	34,074	31,472	القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
			إن الحركة في أسهم الخزينة هي كما يلي:
عدد الأسهم			
2011	2012		
10,294,498	30,423,135		الرصيد كما في 1 يناير
6,160,000	50,000		المشتريات
(1,658,820)	(2,437,220)		المبيعات
875,107	2,819,167		أسهم منحة
15,670,785	30,855,082		الرصيد كما في 30 يونيو

**6- توزيعات أرباح مدفوعة**

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقد في 11 مارس 2012 على توزيع أسهم منحة بنسبة 10% (2010: 10%) وتوزيعات أرباح نقدية بقيمة 40 فلساً للسهم (2010: 40 فلس للسهم) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011. لقد تم دفع توزيعات الأرباح النقدية لاحقاً، وقد أدت أسهم المنحة إلى زيادة عدد الأسهم بعدد 395,772,511 سهماً (2010: 359,793,192 سهماً) وزيادة في رأس المال بمبلغ 39,577 ألف دينار كويتي (2010: 35,979 ألف دينار كويتي).

**7- تحليل القطاعات**

تنظم المجموعة وتدير عملياتها من حيث المبدأ حسب القطاع الجغرافي، وبصورة أساسية محلي ودولي. وتقسم المجموعة أعمالها في القطاع المحلي إلى الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة والخدمات المصرفية للشركات والأعمال المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول ومركز المجموعة. يتم تصنيف كافة العمليات خارج الكويت كقطاع دولي. تعالج الإدارة عمليات هذه القطاعات بشكل منفصل لأغراض اتخاذ القرار وتوزيع الموارد وتقييم الأداء.

**الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة**

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستهلاكية مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد. تتضمن مجموعة المنتجات القروض الاستهلاكية والبطاقات الائتمانية والودائع وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الأخرى المتعلقة بالفروع. كما يقدم قطاع الخدمات المصرفية الخاصة مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة حسب طلب العميل إلى العملاء الأفراد والمؤسسات ذوي الملاءة المالية المرتفعة.

**الخدمات المصرفية للشركات**

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للشركات منتجات وخدمات شاملة للعملاء أصحاب الأعمال والشركات بما في ذلك الإقراض والودائع والتمويل التجاري وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الاستشارية.

**الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول**

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية مجموعة كاملة لاستشارات السوق الرأسمالي والخدمات التنفيذية. تتضمن أنشطة إدارة الأصول إدارة الثروات وإدارة الأصول وأنشطة الأمانة والوساطة والأبحاث.

**مركز المجموعة**

يتضمن مركز المجموعة الخزينة والاستثمارات والشركة الزميلة في الكويت والأنشطة المعروفة الأخرى للمجموعة. تقدم الخزينة مجموعة كاملة لخدمات الخزينة والمنتجات لعملائها، وهي مسؤولة عن إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق للبنك. ويتضمن مركز المجموعة أي أنشطة أخرى فيما يتعلق بتسعير التحويلات والتوزيعات بين القطاعات.

**الدولي**

يضم الدولي كافة الفروع والشركات التابعة والشركات الزميلة خارج الكويت.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2012 (غير مدققة)

### 7 - تحليل القطاعات (تتمة)

يبين الجدول التالي معلومات صافي إيرادات التشغيل وربح الفترة وإجمالي الموجودات المتعلقة بقطاعات الأعمال للمجموعة:

30 يونيو 2012					
المجموع الف دينار كويتي	الدولي الف دينار كويتي	مركز المجموعة الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة الف دينار كويتي
الثلاثة أشهر					
130,347	34,185	(2,025)	6,145	43,235	48,807
صافي إيرادات التشغيل					
40,019	17,929	(38,130)	2,991	26,966	30,263
ربح (خسارة) الفترة					
الستة أشهر					
264,068	63,943	6,842	13,186	85,285	94,812
صافي إيرادات التشغيل					
121,315	34,392	(39,020)	7,172	59,845	58,926
ربح (خسارة) الفترة					
14,303,992	5,099,499	1,878,406	65,479	4,283,065	2,977,543
إجمالي الموجودات					
30 يونيو 2011					
المجموع الف دينار كويتي	الدولي الف دينار كويتي	مركز المجموعة الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة الف دينار كويتي
الثلاثة أشهر					
133,315	27,318	7,822	5,738	47,190	45,247
صافي إيرادات التشغيل					
66,197	12,619	(4,481)	2,860	27,493	27,706
ربح (خسارة) الفترة					
الستة أشهر					
265,908	54,378	16,964	11,715	93,243	89,608
صافي إيرادات التشغيل					
147,254	23,785	(3,339)	5,019	67,491	54,298
ربح (خسارة) الفترة					
13,697,562	4,704,246	1,886,730	53,598	4,262,613	2,790,375
إجمالي الموجودات					

### 8 - ارتباطات والتزامات طارئة

30 يونيو 2011 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2011 الف دينار كويتي	30 يونيو 2012 الف دينار كويتي
96,138	99,555	84,594
300,727	281,398	255,996
1,707,593	1,685,644	1,767,370
2,104,458	2,066,597	2,107,960

التزامات نيابة عن العملاء مقابل التزامات مماثلة من قبلهم:  
حوالات مقبولة  
خطابات اعتماد  
كفالات

## 8 - ارتباطات والتزامات طارئة (تتمة)

إن الالتزامات غير القابلة للإلغاء لتقديم تسهيلات ائتمانية تبلغ 195,562 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011: 184,196 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2011: 143,933 ألف دينار كويتي). يتضمن هذا البند التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية غير قابلة للإلغاء على مدى فترة التسهيلات أو يتم إلغاؤها فقط استجابة لتغير مادي أو جوهري عكسي.

تعرض المجموعة ضمن المسار الطبيعي للنشاط لمخاطر التزامات ائتمان متنوعة غير مباشرة، ومع أنها لم تنعكس في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع إلا أنها تخضع لمعايير منح الائتمان العادية وإلى الإشراف المالي وإجراءات المراقبة.

إن هذه الالتزامات الائتمانية لا تمثل بالضرورة احتياجات نقدية مستقبلية، نظراً لأن الكثير من هذه الالتزامات سوف تنتهي صلاحيتها أو يتم إنهاء عقودها دون أن يتم تمويلها. إن خسائر الائتمان، إن وجدت، والتي ربما تنتج من تلك الالتزامات لا يتوقع أن تكون جوهريّة.

يحتفظ البنك حالياً بنسبة 47.29% من رأس مال بنك بوبيان ش.م.ك. تم إجراء عرض مفتوح من قبل البنك لحيازة الأسهم المتبقية بقيمة 630 فلس للسهم وفقاً لقواعد هيئة أسواق المال. بدأ العرض المقترح بتاريخ 21 يونيو 2012 ويسري لمدة شهر واحد.

## 9 - مبادلات أسعار الفائدة و عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة

إن مبادلات أسعار الفائدة و عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة هي أدوات مالية تتحدد قيمتها بالرجوع إلى أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية على التوالي. تمثل المبالغ الاسمية الأصلية فقط المبالغ التي يطبق عليها نسبة أو سعراً لتحديد مبالغ التدفقات النقدية التي سيتم تبادلها، وهي لا تمثل الربح أو الخسارة المحتملين المتعلقين بمخاطر السوق أو الائتمان التي تنسم بها تلك الأدوات.

تتعامل المجموعة في مبادلات أسعار الفائدة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تحمل فائدة ولتقديم حلول إدارة مخاطر أسعار الفائدة للعملاء. وكذلك تتعامل المجموعة في عقود تحويل العملات الأجنبية الآجلة للعملاء ولإدارة مراكز العملات الأجنبية والتدفقات النقدية لديها.

تظهر مبادلات أسعار الفائدة المستخدمة لتغطية التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية والمؤهلة كأدوات تغطية فعالة للمجموعة كمبادلات أسعار فائدة محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة. تدرج مبادلات أسعار الفائدة و عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة الأخرى للعملاء أو تستخدم لغرض التغطية ولكنها لا تفي بالمعايير المؤهلة لمحاسبة التغطية. يتم تغطية التعرض للمخاطر على حساب مبادلات أسعار الفائدة و عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة للعملاء من خلال الدخول في معاملات مماثلة مع أطراف مقابلة أو من خلال المعاملات الأخرى لتقليل المخاطر.

إن القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة و عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة المدرجة في السجلات المالية بالإضافة إلى القيمة الاسمية لها هي كما يلي:

9 - مبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة (تتمة)

30 يونيو 2011			31 ديسمبر 2011 (مدققة)			30 يونيو 2012		
القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
								مبادلات أسعار الفائدة (محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة)
160,847	11,017	34	156,684	14,254	73	167,319	16,820	9
								مبادلات أسعار الفائدة (أخرى) عقود تحويل العملات الأجنبية الآجلة
57,645	129	1,317	58,506	123	1,678	56,040	36	36
760,365	6,808	2,472	1,039,998	2,425	7,399	882,994	3,559	4,318
978,857	17,954	3,823	1,255,188	16,802	9,150	1,106,353	20,415	4,363

إن صافي القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة المحتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة كما في 30 يونيو 2012 سالبة بمبلغ 16,811 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011: سالبة بمبلغ 14,181 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2011: سالبة بمبلغ 10,983 ألف دينار كويتي). بلغ الربح غير المحقق المقابل من الإيرادات الثابتة المغطاة للموجودات المالية 14,940 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011: 12,248 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2011: 11,273 ألف دينار كويتي).

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2012 (غير مدققة)

### 10 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن أطرافاً معينة ذات علاقة (المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفين في البنك وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها تأثيراً ملموساً وشركات زميلة للمجموعة) كانوا عملاء للبنك وشركاته التابعة ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات قد تمت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في تلك الأوقات بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن مخاطر بما يزيد عن المعدل المعتاد.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي المتعلقة بالقروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم، فإن تلك القروض تؤمن بالحصول على ضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك التنفيذيين والأرصدة لدى الشركات الزميلة كما في تاريخ التقارير المالية هي كما يلي:

			عدد الأطراف ذات العلاقة			عدد اعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين التنفيذيين			
30 يونيو	31 ديسمبر 2011 (مدققة)	30 يونيو	30 يونيو	31 ديسمبر 2011	30 يونيو	30 يونيو	31 ديسمبر 2011	30 يونيو	
2011 الف دينار كويتي	2011 الف دينار كويتي	2012 الف دينار كويتي	2011	2011	2012	2011	2011	2012	
220,951	235,723	209,038	12	14	13	4	5	3	اعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة
16,244	14,787	17,352	13	13	12	2	2	1	قروض (مضمونة)
13	89	97	2	2	2	5	7	9	التزامات طارئة
73,482	70,166	39,339	14	15	14	9	9	9	بطاقات ائتمان ودائع
377,731	390,751	395,312	16	17	15	5	5	4	ضمانات مقابل تسهيلات ائتمانية
4,128	7,612	4,474							إيرادات فوائد وأتعاب
424	1,012	320							مصرفات فوائد
550	792	773	-	-	-	7	8	8	موظفون تنفيذيون
11	6	6	-	-	-	1	1	1	قروض
3	30	33	-	-	-	4	5	5	التزامات طارئة
1,486	1,854	1,792	-	-	-	15	16	16	بطاقات ائتمان ودائع
4	6	10							إيرادات فوائد وأتعاب
8	15	7							مصرفات فوائد
66,008	220,721	147,199							شركات زميلة
51,749	38,834	35,697							إبداعات حوالات مقبولة

قام البنك خلال الفترة بحيازة نسبة 6% من أسهم بنك بي. تي. بنك معاملات إندونيسيا بمبلغ 318,424,956 ألف روبية إندونيسية (بما يعادل 9,638 ألف دينار كويتي) من شركة زميلة للبنك. تم إلغاء مبلغ 2,697 ألف دينار كويتي متعلقة بهذه المعاملة من الحصة في نتائج الشركة الزميلة.

## 11 - مدفوعات للإدارة العليا

تتكون المدفوعات للإدارة العليا ومنها المدراء التنفيذيين مما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2011	2012	2011	2012	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
5,758	5,848	3,135	3,079	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
550	508	379	318	مكافآت نهاية الخدمة
701	564	353	283	المدفوعات بالأسهم
<u>7,009</u>	<u>6,920</u>	<u>3,867</u>	<u>3,680</u>	